

Distr.: Limited 12 November 2019

Russian

Original: English

Семьдесят четвертая сессия Третий комитет Пункт 25 повестки дня Социальное развитие

> Белиз, Гана, Замбия, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Кения, Лесото, Либерия, Малави, Намибия, Объединенная Республика Танзания, Уганда и Эквадор: пересмотренный проект резолюции

Лица с альбинизмом

Генеральная Ассамблея,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и ссылаясь на соответствующие международные договоры по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах², Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах², Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации³, Конвенцию о правах инвалидов4, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵ и Конвенцию о правах ребенка⁶,

подтверждая также Копенгагенскую декларацию о социальном развитии, Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития⁷, документ «Дальнейшие инициативы в интересах социального развития», принятый Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии⁸, и Всемирную программу действий в отношении инвали $дов^9$,

⁹ A/37/351/Add.1 и A/37/351/Add.1/Corr.1, приложение, разд. VIII, рекомендация 1 (IV).





¹ Резолюция 217 A (III).

² См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

⁴ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁵ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁶ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁷ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6-12 марта 1995 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

⁸ Резолюция S-24/2, приложение.

ссылаясь на свою резолюцию 72/140 от 19 декабря 2017 года и свои предыдущие резолюции о лицах с альбинизмом,

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 23/13 от 13 июня 2013 года о посягательствах на лиц с альбинизмом и дискриминации в их отношении и 24/33 от 27 сентября 2013 года о техническом сотрудничестве в целях предупреждения нападений на лиц с альбинизмом 11, в том числе резолюции 28/6 от 26 марта 2015 года и 37/5 от 22 марта 2018 года, касающиеся мандата Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом,

ссылаясь далее на свою резолюцию 69/170 от 18 декабря 2014 года, в которой Генеральная Ассамблея постановила начиная с 2015 года провозгласить 13 июня Международным днем распространения информации об альбинизме,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о проблемах в области социального развития, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом 13 , и содержащиеся в нем рекомендации,

ссылаясь на доклад о лицах с альбинизмом, представленный Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Совету по правам человека на его двадцать четвертой сессии¹⁴, и ссылаясь также на все доклады Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека,

ссылаясь также на резолюции Африканской комиссии по правам человека и народов 263 от 5 ноября 2013 года о предотвращении нападений на лиц с альбинизмом и их дискриминации и 373 от 22 мая 2017 года о Региональном плане действий в связи с альбинизмом в Африке (2017–2021 годы) и резолюцию Панафриканского парламента о лицах с альбинизмом в Африке, принятую 18 мая 2018 года,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу всех нападений на лиц с альбинизмом, включая женщин и детей,

приветствуя предпринимаемые соответствующими странами шаги и усилия, включая преследование в судебном порядке тех, кто совершает нападения на лиц с альбинизмом, публичное осуждение нападений на лиц с альбинизмом и проведение информационно-просветительских кампаний среди населения,

выражая обеспокоенность по поводу того, что из-за дискриминации и маргинализации, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, они несоразмерно часто живут в нищете, и признавая в этой связи потребность в ресурсах для разработки и осуществления программ в целях предупреждения и пресечения предвзятого отношения к таким лицам, содействия их социальной включенности и создания условий, способствующих уважению их прав и достоинства,

2/5

¹⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (А/68/53), гл. V, разд. А.

¹¹ Там же, *Дополнение № 53 А* (A/68/53/Add.1), гл. III.

 $^{^{12}}$ Там же, семидесятая сессия, Дополнение № 53 (A/70/53), гл. III, разд. А.

¹³ A/74/184.

¹⁴ A/HRC/24/57.

выражая обеспокоенность также по поводу того, что женщины и девочки с альбинизмом часто сталкиваются с множественными формами дискриминации и подвергаются повышенной опасности сексуального насилия, особенно в тех общинах, где бытует ложное представление о том, что они обладают способностью исцелять от ВИЧ/СПИДа, а также нападений, связанных с колдовством,

признавая, что лица с альбинизмом продолжают сталкиваться со средовыми, структурными и обусловленными отношением к ним барьерами, которые не позволяют им в полной мере участвовать в экономической, общественной, политической и культурной жизни,

признавая также необходимость устранения коренных причин нападений на лиц с альбинизмом и их дискриминации, прежде всего таких взаимосвязанных факторов, как мифологизация альбинизма и сопутствующее отсутствие базового научного понимания природы этого заболевания, нищета, дискриминация, социально-экономическая маргинализация и колдовские практики, а также других усугубляющих ситуацию факторов, которые обусловливают продолжающиеся нападения на лиц с альбинизмом, особенно на африканском континенте,

признавая далее, что осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года 15 будет способствовать, в частности, обеспечению социальной включенности лиц, находящихся в уязвимом положении, включая лиц с альбинизмом, и подтверждая, что в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года государства-члены должны, в частности, уважать, защищать и поощрять права человека и основные свободы для всех, в том числе для лиц с альбинизмом, без какой-либо дискриминации,

выражая обеспокоенность по поводу сохраняющейся нехватки информации и дезагрегированных данных о положении лиц с альбинизмом — информации и данных, которые важны для разработки государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций надлежащих мер реагирования в области политики, признавая при этом, что в некоторых государствах-членах имеются примеры передовой практики в области сбора дезагрегированных данных по лицам с альбинизмом,

признавая, что доступ к полной и производительной занятости и достойной работе является важным аспектом участия в общественной и экономической жизни,

подтверждая необходимость участия лиц с альбинизмом в деятельности в области развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях и подчеркивая в этой связи необходимость повышения эффективности национальных, региональных и международных политики и программ в области развития, касающихся лиц с альбинизмом,

- 1. настоятельно призывает государства-члены продолжать выполнять свои обязательства по защите прав человека всех лиц, в том числе лиц с альбинизмом, включая права на жизнь, свободу, личную неприкосновенность, образование, труд, достаточный жизненный уровень и наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;
- 2. рекомендует государствам-членам принять, если это необходимо, национальные планы действий и, сообразно обстоятельствам, законы, касающиеся прав лиц с альбинизмом, в соответствии со своими обязанностями и обязательствами по международному праву прав человека, в частности по Международному пакту о гражданских и политических правах², Международному пакту

¹⁵ Резолюция 70/1.

19-19572

об экономических, социальных и культурных правах², Конвенции о правах инвалидов⁴ и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации³;

- 3. рекомендует также государствам-членам принимать меры для устранения коренных причин дискриминации и насилия в отношении лиц с альбинизмом, в том числе проводя информационно-просветительские кампании, распространяя достоверную информацию об альбинизме и принимая другие меры, такие как включение проблематики альбинизма в учебные программы, и сотрудничать с организациями, представляющими лиц с альбинизмом, включая, где это уместно, организации гражданского общества, содействуя их усилиям по повышению степени информированности об альбинизме;
- 4. *рекомендует далее* государствам-членам положить конец безнаказанности за совершение актов насилия в отношении лиц с альбинизмом, включая сексуальное и гендерное насилие, внеся, если это необходимо, поправки в законы и привлекая виновных к ответственности;
- 5. призывает государства-члены принимать меры для установления ответственности посредством беспристрастного, оперативного и эффективного расследования подпадающих под их юрисдикцию преступлений в отношении лиц с альбинизмом и нападений на них, привлекать виновных к ответственности и обеспечивать жертвам, пострадавшим лицам и членам их семей доступ к надлежащим средствам правовой защиты, а также, сообразно обстоятельствам, доступ к терапии и психосоциальной, социально-экономической, юридической и медицинской помощи;
- 6. рекомендует государствам-членам предпринимать эффективные шаги для развития регионального сотрудничества в целях предупреждения, выявления и расследования трансграничных преступлений, затрагивающих лиц с альбинизмом, в частности случаев торговли людьми, детьми и частями тела, судебного преследования в связи с такими преступлениями и наказания совершивших их лиц;
- 7. призывает международное сообщество предоставлять государствамчленам по их просьбе финансовую и техническую помощь в поддержку мер, направленных на предупреждение и пресечение дискриминации в отношении лиц с альбинизмом, включая меры по расширению возможностей их систем здравоохранения в области оказания недорогих дерматологических и офтальмологических услуг;
- 8. рекомендует государствам-членам и соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций в соответствующих случаях собирать, обобщать и распространять дезагрегированные данные по лицам с альбинизмом для выявления моделей дискриминации и отслеживания прогресса в деле улучшения их положения;
- 9. рекомендует государствам-членам разработать, если это необходимо, стратегии и меры для решения проблем в области социального развития, возникающих у лиц с альбинизмом, которым может требоваться помощь в получении равного доступа к благам и услугам, в частности в сферах образования, занятости и здравоохранения, и содействовать их участию в политической, гражданской, экономической, общественной и культурной жизни;
- 10. призывает государства-члены содействовать участию лиц с альбинизмом в общественной, экономической, политической, гражданской и культурной жизни, а также консультироваться с ними и отводить им активную роль при разработке, осуществлении и оценке законов, стратегий, кампаний и учебных

4/5 19-19572

программ и настоятельно призывает далее государства-члены осуществлять, если это необходимо, национальные меры с целью обеспечить, чтобы лица с альбинизмом не были забыты, с учетом того, что лица с альбинизмом несоразмерно часто сталкиваются с нищетой, дискриминацией и отсутствием достойной работы и занятости, и взять на себя обязательство добиваться социальной интеграции лиц с альбинизмом;

- 11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в ходе основной части ее семьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие», доклад о различных проблемах в области социального развития, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, уделив в нем внимание особым потребностям женщин и детей, включая потребности, связанные с социальной включенностью, охраной здоровья, образованием и занятостью, и мерам, принимаемым в этой связи, и включив в него рекомендации относительно дальнейших шагов, которые следует предпринять государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным сторонам для решения выявленных проблем, и рекомендует Генеральному секретарю при подготовке этого доклада собрать информацию у государств-членов и всех соответствующих организаций и органов системы Организации Объединенных Наций;
- 12. постановляет, принимая во внимание многоаспектный характер проблем, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, рассмотреть вопрос о лицах с альбинизмом на своей семьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие».

19-19572 5/5